

INTERNATIONALE SCHULBUCHFORSCHUNG INTERNATIONAL TEXTBOOK RESEARCH

Jg./Vol. 28 (2006), Heft/Issue 2, Seite/page 163 - 175

Reinhard Stachwitz: Der nationalsozialistische Völkermord an den Sinti und Roma in aktuellen deutschen Geschichtsschulbüchern

Zusammenfassung

Im vorliegenden Beitrag wird der Frage nachgegangen, auf welche Weise der nationalsozialistische Völkermord an den Sinti und Roma in aktuellen deutschen Geschichtsschulbüchern thematisiert wird. Zur Sprache kommen z.B. die unterschiedlichen Benennungen, die die Autorinnen und Autoren der untersuchten Schulbücher für die Sinti und Roma haben, Hinweise auf deren Jahrhunderte alte Geschichte in Europa, Aussagen zur Ausgrenzung und Verfolgung in den Anfangsjahren der NS-Herrschaft und schließlich zum Genozid und dessen Ausmaß. Auffallend ist, dass viele der untersuchten Schulbücher vom nationalsozialistischen Völkermord an den Sinti und Roma durchaus nicht sprechen (wollen), aber auch die wissenschaftlichen Kontroversen hierzu nicht berühren. Außerdem fällt auf, dass die meisten der hier untersuchten Geschichtsschulbücher recht unpräzise, teilweise gar falsch informieren.

Abstract

This article looks at the ways in which history textbooks currently in use in German schools discuss National Socialist genocide on the Sinti and Roma. Points of discussion include, for instance, the different terms used by the chosen textbook authors to refer to the Sinti and Roma; references to their history in Europe which stretches back over centuries; comments on their alienation and persecution during the initial years of NS rule and finally the genocide and its dimensions. What is obvious is the fact that many of the examined textbooks not only do not (want to) discuss the issue, but also do not mention academic controversies related to it. Moreover, it is noticeable that the majority of history textbooks investigated are very imprecise and sometimes even offer wrong information..

Résumé

L'auteur de la présente contribution examine la façon dont le génocide des Sinti et Roma perpétré par les nazis est thématiqué dans les manuels scolaires d'histoire allemands actuellement en usage, en particulier les différents termes utilisés par les auteurs des manuels analysés pour désigner les Sinti et Roma, les contenus relatifs à leur histoire séculaire en Europe, les énoncés sur les exclusions et persécutions des premières années du régime nazi, et enfin, sur le génocide et son ampleur. Il est frappant de constater qu'un grand nombre des manuels analysés n'abordent pas (ne veulent pas aborder) le génocide nazi des Sinti et Roma, mais également, qu'ils n'évoquent pas les débats scientifiques qui s'y rattachent. En outre, on note que les contenus de la plupart de ces manuels d'histoire sont très vagues, voire quelquefois erronés.